



ENGLISH

INSTRUCTION MANUAL

Description:

- 1 – Gehäuse
- 2 – Attachments release button
- 3 – Display
- 4 – Attachments rotation speed selection button “+/-”
- 5 – “ON/OFF” switch
- 6 – Dough hooks
- 7 – Beaters

IMPORTANT SAFETY MEASURES

- Before using the mixer, read the instructions carefully.
- Before switching on make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage of current specified on the housing.
- Do not use the mixer to mix non-food products.
- Do not whisk/mix hot products, and do not immerse the whisks into boiling liquids.
- Always switch off and unplug the unit if it is not being used, when replacing the attachments or before cleaning.
- Do not take the body of the unit or the plug with wet hands.
- Use only the attachments supplied with the unit.
- Before using the unit, make sure that the attachments are inserted properly and fixed.
- During operation of the unit, do not touch the rotating attachments with your hands.
- In order to avoid splashing of products, firstly touch the attachments of the unit into the bowl with products, and then switch on the mixer.
- After operation switch off the unit and take the plug out of the socket.
- Do not leave the operating unit unattended.
- Do not use the unit outdoors.
- During operation provide that the power cord does not touch hot surfaces and sharp edges.
- In order to avoid electric shock do not immerse the unit into water or other liquids. If the unit fell into water, immediately take the plug out of the socket, and then take the unit out of water. Apply to the authorized service center to check and repair the unit.
- Check the power cord and the power plug for damages periodically. Do not use the unit if there are some damages of the body or of the power cord of the unit.
- Do not immerse the body of the unit into water or other liquids.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children.

CARE AND STORAGE RULES

- Unplug the unit.
- Remove the beaters or the dough hooks and wash them with a neutral detergent, rinse and wipe dry.
- Wipe the body of the unit with a slightly damp cloth and wipe dry.
- To remove dirt, use neutral detergents. Do not use metal brushes and abrasives.
- Do not immerse the body of the unit into water or other liquids.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children.

Recommended operating modes

Speed mode	Application
1, 2, 3	Mixing of dry ingredients.
4, 5, 6	Cooking of gravy, sauces and mashed vegetables.
7, 8, 9	Making of light dough for biscuits, baking and puddings.
10, 11, 12, 13	Mixing of sugar, oil (fat) for dough.
14, 15, 16	Beating of cream, milk, whites or whites with yolks.

KEEP THESE INSTRUCTIONS

Operating instructions

ATTENTION:

Time of continuous operation of the unit when using the whisks for beating (7) is not more than 10 minutes, when using the dough hooks (6) operation time is not more than 5 minutes. During operation it is necessary to make intervals for at least 10 minutes, for the mixer to cool down to room temperature.

Before using the mixer, thoroughly wash the dough hooks (6) and the beaters (7) with a neutral detergent, rinse and wipe dry. 1. Before switching on make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage of current specified on the housing.

2. Slightly rotating the beaters (7) or the dough hooks (6) put them into the corresponding jacks on the body of the unit (1), till the clamp.

Note:

- do not use the beaters (7) and the dough hooks (6) together.
- when installing the dough hooks (6), make sure that the hooks with the

This product conforms to the EMC Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Service life of the unit is not less than 5 years

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

The manufacturer preserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification.

ČESKÝ

PROVOZNÍ PŘEDPIS

- Popis:
 1 - Korpuse
 2 - Přípináček pro působení nástavců
 3 - displej
 4 - Přípináčky vyberu rychlostních režimů
 5 - rotační nástavci «+/-»
 6 - Spínací napájení «ON/OFF»
 7 - Nástavce pro zadělávání test
 8 - Kroužky pro slehání

DŮLEŽITÉ DEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Před spouštěním mikseru pozorně pročtete instrukci.
- Při zapojení mikseru do sítě přesvědčte se, že pracovní napětí přístroje odpovídá napětí sítě.
- Nelze užívat mikser pro míchání ne pokrmových produktů.
- Aeren radno shlehat/michat horké produkty nebo ponurovat kroužky do vroucích kapalin.
- Vždy odpojte přístroj od elektrické sítě, pokud dluhou jeho ne použijete, během smývání nástavců a také čistění.
- Nelze brát se za korpus přístroje a zástrčku sitové šňůry za rukama.
- Použijte jenom těch nástavců, které patří do kompletu dodávky.
- Před použitím přístroje se přesvědčte, že nástavce vložené správně a upvněné.
- Během provozu mikseru neteze dotykat rukama otáčejících nástavců.
- V zamězení výplachním produktu, nejvíce v střáhnete nástavci mikseru do pracovní nádob, poté zapněte mikser.
- Za skončení provozu ustavte spináč (5) v poloze vypnuté «OFF».
- Pro demontáž kroužků (7) nebo nástavců (6), stiskněte tlačítko propuštění nástavců (2).

Poznámka:
 - při stisknutí tlačítka (4) «+», zvýšení rychlosti rotace nástavců bude možné po 3-4 řádkách.
 - stisknutím a fixováním tlačítka (4) «+/-» je možné kvapem ustavit rychlost rychlosti na 1 do 16, což obzvlášť se na displeji (3).

- vloženou stopky pomůže vám kontrolovat čas míchání/slehání při opakovaném řetězovém dohotování.
- 8. Za skončení provozu ustavte spináč (5) v poloze vypnuté «OFF».
- 9. Pro demontáž kroužků (7) nebo nástavců (6), stiskněte tlačítko propuštění nástavců (2).

Poznámka:
 - propuštění nástavců tlačítkem (2) je možné jenom při ustanovení spináče na pájení (5) do polohy vypnuté «OFF».

10. Vytáhněte zástrčku sitové šňůry ze zásuvky.

PRAVIDLA OBSLUHY A SKLADOVÁNÍ

- Odpojte přístroj od sítě.
- Demontujte kroužky a nástavce a vymýte s neutrálním myčím prostředkem, opálčeně vodou a propasírujte do sušnice.
- Pasírujte korpus mikseru lehce vlhkou látkou, potom vloženou do vodu nebo jiné kapaliny. Pokud přístroj se dostal pod vodu, homrem vytáhněte zástrčku sitové šňůry z vedení.
- V zamězení úderu elektrickým proudem nikdy ne ponoufujte mikser v vodě nebo jiné kapaliny. Pokud přístroj se dostal pod vodu, homrem vytáhněte zástrčku sitové šňůry z vedení.
- Periodické kontrolujte sitovou šňůru a zástrčku ve všechno poškození. Ne užívejte mikser, jestli jsou některé defekty korpušu nebo sitové šňůry.
- Nelze samostatně opravovat přístroj. Při odhalení závad odpojte přístroj od sítě a obrátte se autorizované servisní středisko.
- Ne dovolujte děti užívat přístroje jako hrátky.
- Budete zejména pozorný, pokud přístroj se používají děti nebo lidé s omezenými možnostmi.
- Předepsané využívání ne slouží pro použití dětí s omezenými možnostmi, pokud jen osobou, odpovídající za jejich bezpečnost, jim ne dá využít i jasné jim předpis o bezpečném používání využívání i těch nebezpečí, které možou vznikat při jeho nesprávném používání.
- Chraňte přístroj v místě, nepřístupném pro děti.
- Mixer určený jenom pro domácí využití.

USCHOVEJTE TUTO INSTRUKCI

Provozní řád

POZOR:

Cas nepřetržitého provozu mikseru při užívání kroužků pro slehání/michání

- (7) nejvíce 10 minut, při využití nástavcu pro zadělávání těsta (6) čas práce nejvíce 5 minut. Během provozu je nutné dělat přestávky nejméně 10 minut, aby mikser ochladil do teploty místnosti.

Před užíváním mikseru pečlivě promýte nástavce pro zadělávání těsta (6) a kroužky pro slehání (7) neutrálním myčím prostředkem, opálčeně a propasírujte do sušnice.

1. Před zapojením mikseru do sítě přesvědčte se, že pracovní napětí přístroje. Při uplatňování nároku během záruční lhůty je třeba predložit doklad o zakoupení výrobku.

Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanovenou direktivou 89/336/ECC a předpisem 73/23/ECC Evropské komise o nízkonapěťových přístrojích.

Poznámka:
 - nelze užívat najednou kroužek do slehání (7) a nástavec pro zadělávání těsta (6).
 - při vložení nástavců pro zadělávání

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

<p